

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

: كود المنتج

00328666

وسائل التعريف الأخرى

غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

: استخدامات المنتج

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

: استخدام المادة/المستحضر

كسوة.

: استخدامات لا يُنصح بها

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة

ص ب 7509

الدمام 31472

المملكة العربية السعودية

تلفون : 00966138473100

فاكس : 00966138471734

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PS.ACEMEA@ppg.com

: 1.4 رقم هاتف الطوارئ

00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

تحذير

: عبارات المخاطر

سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

تجنب انتشار المادة في البيئة.

تجمع المواد المنسكبة.

غير قابل للتطبيق.

: الوقاية

: الاستجابة

: التخزين

|                  |  |                |
|------------------|--|----------------|
| الرمز : 00328666 | تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric) | 11 ديسمبر 2024 |
|------------------|--|----------------|

## القسم 2: بيان الأخطار

خلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.  
P273, P391, P501

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

### متطلبات التغليف الخاصة

يُراعي أن تردد العبوات بـ أنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

قد يشكل خليط غبار-هواء قابل لانفجار في حال تم نشره. قد ينشأ عن التعامل مع هذه المادة وأو معالجتها غبار، من شأنه أن : الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف يسبب تهييجاً ميكانيكياً في العين، والجلد، والأذن، والحلق.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3.2 خلطة

| النوع   | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات المسمية الحادة                                       | التصنيف   | %      | المعرفات  | اسم المكون/المنتج                  |
|---------|--|---|--------|---|------------------------------------|
| [1]     | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزم] = 1   | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | ≥90    | # REACH 01-2119467174-37<br>المفروضة الأوروبية:<br>231-175-3<br>7440-66-6 :CAS<br>فهرست: 030-001-01-9 | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| [1] [2] | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزم] = 1   | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | ≤1.0   | # REACH 01-2119463881-32<br>المفروضة الأوروبية:<br>215-222-5<br>1314-13-2 :CAS<br>فهرست: 030-013-00-7 | zinc oxide                         |
| [1] [2] | ≤ C :H360D ,1A .Repr 0.03%<br>≤ C :H372 ,1 RE STOT 0.5%<br>متوسط [حاد] = 10<br>متوسط [مزم] = 100 | H360FD ,1A .Repr<br>H362 ,Lact<br>H372 ,1 RE STOT<br>الجهاز العصبي المركزي (CNS),<br>(الكليلتان) (بالفم، استنشاق)<br>H400 ,1 Acute Aquatic<br>H410 ,1 Chronic Aquatic<br>انظر القسم 16 لمطالعة تص<br>بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً. | <0.010 | المفروضة الأوروبية:<br>231-100-4<br>7439-92-1 :CAS<br>فهرست: 082-013-00-1                             | lead powder                        |

: الرمز

00328666

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامية، ومتراكمه، بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفق ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقائق مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ازل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنيبات أو المركبات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

#### 4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والمزوج

##### آثار صحية حادة كامنة

التعرض لتركيزات عالية بالهواء تتجاوز حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأعين.

التعرض لتركيزات أعلى تفوق حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأنف، والحلق والرئتين.

لا توجد تآثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تآثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

حرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المסלك التنفسي

سعال

ليس هناك بيانات معينة.

ليس هناك بيانات معينة.

الإزعاج

ليس هناك بيانات معينة.

ليس هناك بيانات معينة.

#### 4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

العلاج للأعراض. يراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السمووم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

لا يوجد علاج محدد.

### القسم 5: تدابير مكافحة النار

#### 5.1 وسائل الإطفاء

يراعى استخدام مسحوقاً كيماوياً جافاً.

يجب تجنب استعمال مواد الضغط العالي والتي قد تؤدي إلى تشكيل خليط غبار-هواء قابل للانفجار فعلاً.

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: الرمز

00328666

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

11 ديسمبر 2024

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

قد يشكل خليط غبار-هواء قابل للانفجار في حال تم نشره. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنhal الماء الماد الآتية:  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحريق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لهـا بهـم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكـة أو السـير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعـال. منع استخدام أـسـهم الإـشارـة الـومـضـية أو التـدخـين أو إـشـعال لـهـبـ في منـطـقةـ الـخـطـرـ.

تجنب استنشاق الغبار. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة. إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجـى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المـادـ المـنـاسـبـةـ وغيرـ المـنـاسـبـةـ فيـ الحـسـبـانـ. راجـعـ كـذـلـكـ المـعـلـومـاتـ الـوـارـدـةـ فيـ قـسـمـ "الأـفـرـادـ منـ خـارـجـ فـرـيقـ الطـوـارـئـ".

تجنب تأثير المادة المنسكـةـ وـجـرـيانـهاـ السـطـحـيـ وـوصـولـهاـ إـلـىـ التـرـبـةـ وـالـمـجـارـيـ الـمـانـيـةـ وـالـبـالـوـعـاتـ وـمـجـارـيـ الـصـرـفـ. يـراعـيـ إـلـاغـ السـلـطـاتـ الـمـعـنـيةـ لـوـ تـسـبـبـ المـنـتجـ فـيـ تـلـوثـ الـبـيـئةـ (ـمـجـارـيـ الـصـرـفـ،ـ الـمـجـارـيـ الـمـانـيـةـ،ـ التـرـبـةـ،ـ الـهـوـاءـ).ـ مـادـةـ مـلـوـثـةـ لـلـمـاءـ.ـ قـدـ تكونـ ضـارـةـ بـالـبـيـئةـ إـذـ اـنـتـشـرـتـ بـكـمـيـاتـ كـبـيرـةـ.ـ تـجمـعـ الـمـادـ الـمـنـسـكـةـ.

### 6.3 طرائق مواد الاحتواء والتنظيف

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قليلة للانفجار. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو أكبسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة والمحضـةـ لهاـذاـ الغـرضـ. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصـينـ.

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قليلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومـاتـ، أو المناطق المحصورـةـ. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو أكبسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة والمحضـةـ لهاـذاـ الغـرضـ. يـراعـيـ تـجـنبـ إـحـادـ أـغـبـرـ وـتـلـافـيـ الأـجـوـاءـ الـعـاصـفـةـ الـتـيـ تـعـملـ عـلـىـ اـنـتـشـارـ الغـبارـ.ـ تـخلـصـ مـنـهـاـ عـنـ طـرـيقـ أحدـ مقـاـوليـ التـخلـصـ مـنـ النـفـاـيـاتـ الـمـرـخصـينـ.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يـراعـيـ تـجـنبـ مـلـامـسـتهاـ الـأـعـيـنـ وـالـجـلدـ وـالـثـيـابـ.ـ تـجـنبـ اـنـتـشـارـ الغـبارـ.ـ تـجـنبـ اـنـتـشـارـ المـادـ فـيـ الـبـيـئةـ.ـ يـراعـيـ تـجـنبـ إـحـادـ غـبـارـ عـنـ دـنـاـوـلـةـ المـادـ،ـ كـمـ يـراعـيـ تـجـنبـ كلـ مصدرـ اـشـتعـالـ مـحـتمـلـ (ـشـرـرـ أوـ لـهـبـ).ـ يـراعـيـ تـجـنبـ تـرـاكـ الغـبارـ.ـ يـسـتـخـدمـ فـقـطـ مـعـ وـجـودـ تـوـهـيـةـ كـافـيـةـ.ـ يـراعـيـ اـرـتدـاءـ مـنـفـاسـ مـنـاسـبـ فـيـ حـالـةـ دـمـ كـفـلـيـةـ التـهـوـيـةـ.ـ يـراعـيـ الـحـفـظـ فـيـ حـالـةـ الـحـاوـيـةـ الـأـصـلـيـةـ أوـ فـيـ حـالـةـ بـيـلـةـ مـعـتـمـدةـ مـصـنـوـعـةـ مـنـ مـادـةـ مـوـافـقـةـ وـإـغـلـاقـهاـ بـإـحـکـامـ عـنـ دـمـ اـسـتـخـامـهاـ.ـ يـجـبـ توـفـيرـ مـسـتـوـيـاتـ مـلـائـمـةـ مـنـ الـحـمـاـيـةـ لـلـأـجـهـزـةـ الـكـهـرـبـائـيـةـ وـالـإـضـاءـةـ لـلـحـيـلـوـلـةـ دونـ مـلـامـسـةـ الـغـبـارـ لـلـأـسـطـحـ السـاخـنـةـ،ـ أـوـ الشـرـرـ،ـ أـوـ مـاـ سـوـاـهـاـ مـنـ مـصـادـرـ اـشـتعـالـ.ـ يـراعـيـ اـنـخـادـ الـإـجـرـاءـاتـ الـوقـائـيـةـ صـدـ القـرـيـعـ الـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ.ـ يـراعـيـ تـبـيـيدـ الـكـهـرـبـاءـ السـاـكـنـةـ خـلـالـ النـفـلـ لـتـلـافـيـ وـقـوعـ الـحـرـيقـ أـوـ الـانـفـجـارـ وـذـلـكـ بـتـارـيـضـ وـرـبـطـ الـأـوعـيـةـ وـالـمـعـدـاتـ قـبـلـ نـقـلـ الـمـادـ.ـ الـأـوعـيـةـ الـفـارـغـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ بـقـاـيـاـ قدـ تكونـ خـطـرـةـ.ـ لـاتـعـدـ اـسـتـخـادـ الـحـاوـيـةـ.

: الرمز

00328666

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

11 ديسمبر 2024

## القسم 7: المناولة والتخزين

يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخل الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 5 إلى 25 °C (41 إلى 77 °F). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الأشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُنطر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب ثلث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثابيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

| اسم المكون/المنتج | قيمة حد التعرض  |
|-------------------|---|
| zinc oxide        | (7/2023) (الولايات المتحدة, ACGIH)<br>TWA 8 ساعات: 2 مجم / م³. الشكل: الكسر القابل للتنفس.  |
| lead powder       | 15 دققيقة: 10 مجم / م³. الشكل: الكسر القابل للتنفس.<br>(12/2017) (أوروبا, values limit Biological EU compounds) ionic its and [lead compounds] its and lead [inorganic (2/2017) OEL EU compounds] its and lead [inorganic surveillance OEL EU 8 ساعات: 0.075 مجم / م³ (lead)].<br>8 ساعات: 0.15 مجم / م³ TWA. |

### مؤشرات التعرض البيولوجي

| اسم المكون/المنتج | مؤشرات التعرض   |
|-------------------|---|
| lead powder       | (12/2017) (أوروبا, values limit Biological EU compounds) ionic its and [lead compounds] [blood] [in lead, ml µg/100 40: surveillance BEI .[blood in] lead, ml µg/100 70:BLV |

لا توجد مؤشرات تعرض معروفة.

**7.4 إجراءات المتابعة الموصى بها** يُنصح بالإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوي بالاستنشاق مقابلتها بإقليم الحديقة واستراليجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيماوي) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

### 8.2.1 الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. إذا ما تولد غبار أو دخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصرفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيف تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو الفانوفية. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### 8.2.2 تدابير الحماية الفردية

11 ديسمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.  
يتوجب استخدام طرائق ملائمة لزع الثياب التي يحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محظيات غسل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

: أدوات حماية الوجه/العين

نظارات أمان ذات ساترات جانبية.

#### حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء الفازات غير المتفيدة والمقلومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام الفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع الفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تختلف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُفَرِّزَ زمَنَ حماية الفازات تقديرًا دقيقًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، الفازات مع فئة الحماية من 6 (زمَنَ الحماية من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجية فقط، فمن المستحسن الفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمَنَ الاختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفازات المناسبة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.

: فازات

مطاط البوريل، مطاط البوريل، PVC, ®Viton

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

وقاية أخرى لحماية الجلد

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: حماية تنفسية

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

مادة صلبة.

مسحوق.

عديدة.

خاصية.

غير متوفرة.

غير محبطة.

غير محبطة.

: الحالة الفيزيائية  
نوع المنتج  
اللون  
الراحة  
عنابة الراحة  
نقطة الانصهار/نقطة التجمد  
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

غير محبطة. ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
غير قابل للتطبيق.

: القابلية على الاشتعال

: الحد الأدنى لتركيز المواد المتفجرة (MEC)

غير قابل للتطبيق.

: نقطة الوميض

كأس مغلق: غير قابل للتطبيق.

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

غير قابل للتطبيق.

: درجة حرارة الانحلال

ثبتة في ظروف المتناول والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

: درجة ترتكز الحامض

غير قابل للتطبيق.

: الزوجة

بياميكيّة (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

: الذوبانية (نيات)

كينماتي (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كينماتي ( ${}^{\circ}$ 40): غير قابل للتطبيق.

| وسائل الإعلام | النتيجة          |
|---------------|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان |

11 ديسمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| : معامل تفريغ الأوكتانول/الماء  | غير قابل للتطبيق.               |
| : الضغط البخاري                 | غير متوفرة.                     |
| : الكثافة النسبية               | 7.14                            |
| <b>Bulk density ( g/cm³ )</b> : | 7.1                             |
| : الخواص الانفجارية             | غير متوفرة.                     |
| : خواص مؤكسدة                   | لا المنتج لا يقم خطراً مؤكسداً. |
| <b>خصائص الجسيمات</b>           |                                 |
| : حجم الجسيمات المتوسط          | 10 - 100 $\mu\text{m}$          |

## 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**10.1 التفاعلية** :

المُنتَج ثابت.

**10.2 الثبات الكيميائي** :

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.  
يراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

**10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها** :

لكي تلتافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة ، قلويات قوية، أحماض قوية.

**10.5 المواد غير المتوقعة** :

ينبعث هيدروجين عند الاتصال بالماء. بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد/أكسيد فلزية

ينبعث هيدروجين عند الاتصال بالماء. بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد/أكسيد فلزية

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج                  | النتيجة   | الأنواع           | الجرعة   | التعرض            |
|------------------------------------|---|-------------------|--|-------------------|
| zinc powder zinc dust (stabilised) | استنشاق أغبرة و ضباب<br>بالفم LD50              | فأر<br>فأر        | < 5.4 مج / لتر<br>< 2000 مج / كجم                    | 4 ساعات<br>-      |
| zinc oxide                         | استنشاق أغبرة و ضباب<br>جلدي LD50<br>بالفم LD50 | فأر<br>فأر<br>فأر | < 5700 مج / م³<br>< 2000 مج / كجم<br>< 5000 مج / كجم | 4 ساعات<br>-<br>- |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التهيج/التآكل

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحسان

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

11 ديسمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

## القسم 11: المعلومات السامة

الجهاز التنفسى : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

التأثير على الجينات : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

السرطانة : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

السمية التالسلية : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

القابلية على التسبب في المرض : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص : ليس هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) : غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض  | الأعضاء المستهدفة                           |
|-------------------|---------|---------------|---|
| lead powder       | الفئة 1 | بالم، استنشاق | الدم، الجهاز العصبي المركزي (CNS)، الكليتان |

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

التعرض لتركيزات أعلى تفوق حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأنف، والحلق والرئتين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

الابتلاع : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لامسة الجلد : التعرض لتركيزات عالية بالهواء تتجاوز حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأعين.

### أعراض متعلقة بالخصوصية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المجرى التنفسي  
السعال

ليس هناك بيانات معينة.

ليس هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

الاستنتاجات/الملخص : غير متوفرة.

عامة : استنشاق الغبار المتكرر أو المطول قد يؤدي إلى حدوث تهيج تنفسى مزمن.

: الرمز

00328666

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

11 ديسمبر 2024

2020/878 رقم

## القسم 11: المعلومات السامة

|                       |   |
|-----------------------|---|
| : السرطنة             | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.         |
| : التأثير على الجينات | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.         |
| : السمية التاسلية     | لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.         |
| : المعلومات الأخرى    | غير متوفرة.   |
|                       | قد يكون غبار السنفورة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. |
|                       | <b>11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى</b>      |
|                       | <b>11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء</b>             |
|                       | غير متوفرة.   |
|                       | <b>11.2.2 المعلومات الأخرى</b>                      |
|                       | غير متوفرة.   |

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

| اسم المكون/المنتج                  | النتيجة   | الأنواع   | التعرض  |
|------------------------------------|---|---|---|
| zinc powder zinc dust (stabilised) | حاد EC50 0.106 مج / لتر ماء عند<br>عذب<br>حاد EC50 354 ميكروجرام / لتر ماء<br>عذب<br>م زمن EC10 6.3 ميكروجرام / لتر<br>عذب<br>م زمن LC10 185 ميكروجرام / لتر ماء<br>عذب | الطحالب -<br>subcapitata Pseudokirchneriella<br><br>براغيث الماء -<br>magna Daphnia<br>براغيث الماء -<br>- magna Daphnia<br>حيث الولادة<br>السمك -<br>mykiss Oncorhynchus<br>غير ناضج (في طور<br>التجنيح، الفقس، العظم)<br>الطحالب<br>براغيث الماء -<br>- magna Daphnia<br>حيث الولادة<br>الطحالب | 7 ساعات<br>48 ساعات<br>21 أيام<br>30 أيام<br>72 ساعات<br>48 ساعات<br>72 ساعات |
| zinc oxide                         | حاد EC50 0.17 مج / لتر<br>حاد EC50 0.481 مج / لتر ماء عند<br>عذب<br>م زمن NOEC 0.017 مج / لتر ماء<br>عذب  | الطحالب<br>براغيث الماء -<br>- magna Daphnia<br>حيث الولادة<br>الطحالب  |   |

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

غير متوفرة.

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

: التحركيّة

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

|             |              |      |
|-------------|--------------|------|
| Arabic (AR) | Saudi Arabia | 12/9 |
|-------------|--------------|------|

: الرمز

00328666

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

11 ديسمبر 2024

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وينبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما ممكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبع لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متناشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. على حد علم المورد حالياً، لا يعتبر هذا المنتج نفاية خطيرة، وفقاً لتعريف توجيه الاتحاد الأوروبي 98/2008/EC.

: نفاية خطيرة

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية         |
|-------------|-----------------------|
| 08 02 01    | waste coating powders |

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما ممكن. ينبع أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

تغليف مختلط

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُصصها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمحاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID  | IMDG   | IATA   |
|---|--|--|--|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN3077   | UN3077   | UN3077   |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | مواد خطيرة على البيئة، صلبة، غ م<br>(Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 9  | 9  | 9  |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III  | III  | III  |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | نعم.   | Yes.   | Yes.   |
| مواد ملوثة للبحار                           | غير قابل للتطبيق.  | (Zinc powder - zinc dust (stabilized))             | Not applicable.                                    |

### معلومات إضافية

ADR/RID :

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلتزم العبوات الأصلية الأحكام العامة  
4.1.1.8 إلى 4.1.1.4، 4.1.1.2، 4.1.1.1.

Arabic (AR)

Saudi Arabia

12/10

الرمز : 00328666

11 ديسمبر 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric)

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

: كود النفق :

(-)

**IMDG :** This product is not regulated as a dangerous good when transported in sizes of  $\leq 5$  L or  $\leq 5$  kg, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8. The segregation group has been manually assigned based upon product analysis.

**IATA :** لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلي العبوات الأصلية الأحكام العامة .5.0.2.8 و 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.4.1

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة (IMO) :** غير قابل للتطبيق.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

**15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))**

**الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص**

**الملحق الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مفافية للغاية**

| خاصية داخلية المنشأ | اسم المكون | الوضعية   | رقم مرجعى          | تاريخ المراجعة |
|---------------------|------------|-----------|--------------------|----------------|
| سامة إنجليزياً      | lead       | مُوصى بها | D(2021)<br>4569-DC | 4/12/2023      |

**الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط وحاجيات معينة خطرة** غير قابل للتطبيق.

**Explosive precursors :**

غير قابل للتطبيق.

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**15.2 تقييم مأمونية الكيماويات :** لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ATE** = تقدير السمية الحادة

**CLP** = تنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

**DNEL** = مستوى عدم التأثير المُشتق

**EUH** = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة

**PNEC** = تركيز عدم التأثير المتوقع

**RRN** = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

**H360FD** : نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.

**H362** : قد يؤدي أطفال الرضاعة الطبيعية.

**H372** : يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

**H400** : سمى جداً للحياة المائية.

**H410** : سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم**

**والتعبئة (CLP)]/ النظام المتوازن**

**[GHS] علمياً**

|   |          |                              |
|---|----------|------------------------------|
| الرمز : الرمز   | 00328666 | تاریخ الإصدار/تاریخ المراجعة |
| SIGMAZINC 158 / SIGMAGUARD 750 PIGMENT (non pyrophoric) |          |                              |

### القسم 16: المعلومات الأخرى

|   |                   |  |
|---|-------------------|--|
| : | Aquatic Acute 1   | الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 1                     |
| : | Aquatic Chronic 1 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1                |
|   | Lact.             | السمية التناولية - التأثيرات في الإرضاع أو من خلاله            |
|   | Repr. 1A          | السمية التناولية - الفئة 1 ألف                                 |
|   | STOT RE 1         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1 |

#### السيرة

11 ديسمبر 2024

12 يونيو 2022

EHS

3

#### اخلاع مسئولية

وتحتمل المجموعة الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقييمية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدتها، وتقدم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين وتناوله المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.